

PROPOSTA TÉCNICA- COMERCIAL

Preparada para: **ADI System South America**

Referência Atlas Copco: **29900502**

Data: 07/03/2017

Atlas Copco Brasil Ltda – Divisão Compressor Technique

Uma Companhia do Grupo Atlas Copco

Endereço Postal:
C.P. 1080
CEP: 06460-970
Barueri - SP - Brasil

Endereço:
Al. Araguaia, 2700 - Tamboré
CEP: 06455-000
Barueri - SP - Brasil

Telefone / Fax / Site
Fone: 11 4196 8700
Fax: 11 4195 7090
Site: www.atlascopco.com.br

CNPJ-MF / I.E.
CNPJ-MF: 57.029.431 / 0001-06
I.E.: 206.072.014.118



Prezada Gabriela

Agradecemos a oportunidade de apresentar nossa proposta para o fornecimento de Compressores de baixa pressão.

No Brasil, a Atlas Copco tem fornecido equipamentos há mais de 50 anos para a indústria em geral com produtos que incluem desde purgadores, filtros, secadores reservatórios até compressores de alta performance.

Esperamos ter atendido às suas expectativas e permanecemos à disposição para quaisquer esclarecimentos adicionais que sejam necessários.

Atenciosamente,

Rodrigo Henrique
Consultor Técnico
Departamento Comercial

Av. Veneza, nº 1655, - Jd. Europa
74325-100 - Goiânia
Fone: (62) 3287-3231
Cel: (62) 98123-5091
E-Mail: rodrigo.henrique@coalumaq.com.br

ESCOPO DE FORNECIMENTO

1 - EQUIPAMENTOS

ITEM 1 –

01 (Um) Sopradores de ar **ATLAS COPCO**, estacionário, rotativo, de parafuso, isento de óleo, modelo **ZS 18 B VSD Standard 800 mBar**, resfriados a ar, incluindo:

- ☑ Filtro de admissão de ar com silenciador
 - ☑ Resfriado a Ar
 - ☑ Um estágio de compressão
 - ☑ Caixa de engrenagens, maior eficiência;
 - ☑ Base de aço única para o conjunto;
 - ☑ Sem necessidade de fundações;
 - ☑ Cabina acústica;
 - ☑ Silenciador de descarga;
 - ☑ Circuito de óleo lubrificante com resfriador e filtro;
 - ☑ Motor elétrico de alto rendimento 18 kW– IP 55 classe F – 220V/ 380 V;
 - ☑ Certificado ISO 8573 -1 – Classe Zero;
 - ☑ Motor especial para trabalhar com inversor de frequência possibilitando uma maior variação de pressão.
 - ☑ Máquina com carenagem, garantindo nível de ruído de 83dB;
- Embalagem padrão do compressor: incluída
- ☑ Máquina sem painel de partida do motor principal, fornecido como opcional;
 - ☑ Motor da bomba de óleo de 430W,
 - ☑ Ventilador do 110W,



Soprador com a opção do motor especial para trabalhar com inversor:

5,65 m³/min @ 800 mbar = 9KW na ponta do eixo

Variação da Vazão na Admissão (Intake):

Variação da Potência no eixo:

Pressão Diferencial:

Temperatura de descarga:

4,6 m³/min até 8,6 m³/min

8 kW até 11,9 Kw

800 mbar (g) @ 30°C

108 - 105°C

Vantagens do Soprador Parafuso

Comparativo de energia

	Valor Kwh	R\$ 0,45
	ZS 18	LOBULO
Vazão Admissão m³/min	5,6	5,6
Pressão DESCARGA	800	800
Pressão Diferencial	850	850
Potênica no eixo	9	11,1
Perda Acionamento	1%	6%
Potência consumida no motor	9,1	11,8
Consumo especifico KW/m³/h	1,623376623	2,108662614
Economia de energia	23%	
Horas Trabalhadas	8760	
Quantidade de máquinas	1	1
Consumo de energia	79636,36364	103442,5532
Gasto de Energia	R\$ 35.836,36	R\$ 46.549,15
Economia com ZS	R\$ 10.712,79	
Economia de Energia com soprador Parafuso ZS - 5 ANOS	R\$ 53.563,93	
ECONOMIA DO SOPRADOR ZS VSD - TRABALHANDO COM INVERSOR DE FREQUENCIA		
Economia com variação de vazão do Soprador	35%	10%
Consumo medio de enegia com a máquina variando a vazão	51246	87512,4
Gasto com Energia por ano	R\$ 23.060,70	R\$ 39.380,58
Economia de Energia com soprador Parafuso ZS - 1 ANO	R\$ 16.319,88	
Economia de Energia com soprador Parafuso ZS - 5 ANOS	R\$ 81.599,40	

- Acionamento direto: Acionamento por caixa de engrenagens, livre de manutenção (Sem necessidade de troca de polias, correias e alinhamentos). Garante um menor nível de ruído, maior eficiência e maior vida útil dos rolamentos;
- Nível de ruído: Aproximadamente **7 dB** a menos que o soprador lóbulo;
- Possibilidade de aumento da pressão de trabalho: Soprador parafuso pode trabalhar sem nenhum problema com pressões de até **1,2 bar** ou **17 psi**, sem causar paradas inesperadas por problemas em rolamentos ou do sistema de acionamento, diferente do soprador lóbulo.
- Menores paradas de manutenção: Filtros de ar e óleo substituídos a cada 4000hs e óleo a cada 16.000hs;
- Menor temperatura do Ar
- Maior eficiência: Consumo de energia em media **25%** menor quando comparado com o soprador lóbulo.
- Pelo Soprador Parafuso não ter esforço dinâmico apenas estático e não precisar ser chumbado sobre a base temos uma redução de mais de **25%** na instalação de cada máquina.
- Redução na Emissão de **CO²** com a mudança de tecnologia.
- Menor temperatura de descarga do ar aproximadamente **15°C** e nas rotações baixas a temperatura não varia.
- Garantia do elemento compressor total de **5 Anos**, quando as manutenções feitas com a Atlas Copco.
- Opção da máquina virá montada com motor especial para trabalhar com inversor de frequência e variação de vazão de **62%**. Com isso conseguimos incrementar a economia em até **35 %** em energia elétrica e maior estabilidade na pressão;
- Máquina completa: Diferente do soprador tri-lobular a máquina já vem montada em um chassi com entalhe para empilhadeira, com motor elétrico, elemento compressor, válvula de retenção, silenciador, filtros, circuito de óleo completo (Filtro, Resfriador, ventilador, etc..), juntas e conexões, sem necessidade de componentes mecânicos extras;

Compressor de Baixa Pressão Modelo ZS37- 132 Standard



ROTORES

O princípio de compressão é simples. A compressão é interna, permitindo uma eficiência superior. Dois rotores helicoidais, um com quatro lóbulos e o outro com seis ranhu-

ras, rodam na direcção do outro. O primeiro parafuso roda 50% mais depressa do que o segundo. O ar de admissão é comprimido entre os rotores e os respectivos alojamentos.

ENGRENAGENS

Os rotores de compressão sincronizados nunca se tocam, graças às engrenagens de distribuição precisas que mantêm distâncias

diminutas entre as superfícies do rotor. O desgaste é eliminado e não é necessária lubrificação na área de compressão.



VEDAÇÕES

A saída do ar pelo veio do rotor é impedida por vedantes especiais, enquanto que a fuga de óleo dos rolamentos do rotor para a câma-

ra de compressão é impedida por vedantes próprios. O resultado é ar 100% isento de óleo e de pulsações.

CARACTERÍSTICAS DA MÁQUINA

Engrenagens de distribuição precisas para uma confiabilidade comprovada e maior disponibilidade.

Revestimento de elemento comprovado na indústria para tolerâncias mais rigorosas e maior tempo de vida útil.

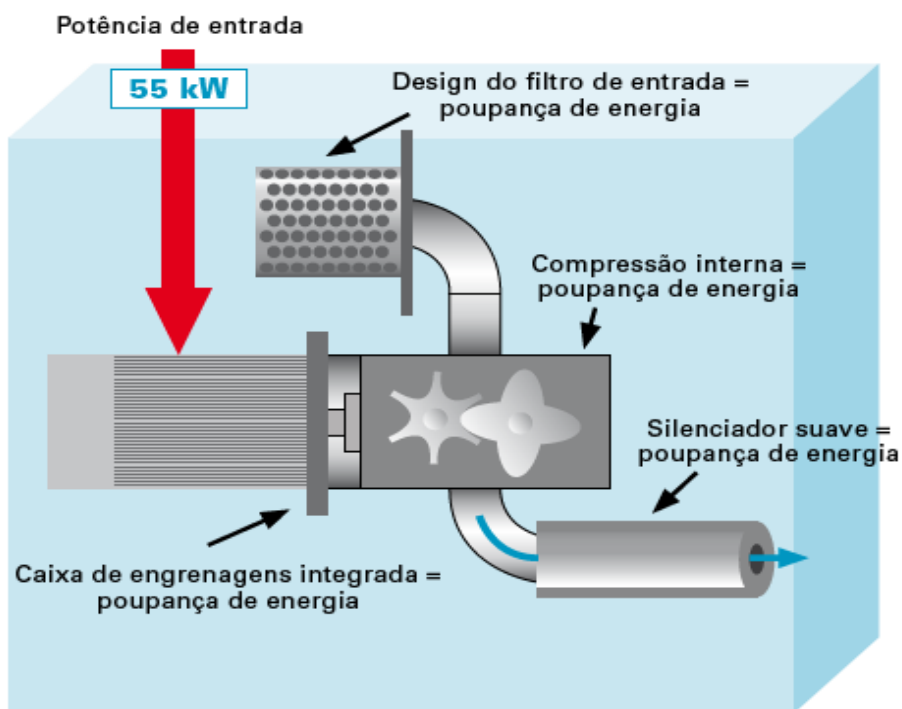


Rolamentos concebidos para uma maior estabilidade. Não necessitam de pré-lubrificação.



- ✓ Base única
- ✓ Baixo nível de ruído (Carenagem)
- ✓ Motor integrado na caixa de engrenagens
- ✓ Um estágio de compressão
- ✓ Filtro de ar de entrada do Ar
- ✓ Damper de pulsação
- ✓ Sistema Resfriamento a ar do Óleo
- ✓ Valvula Blow-off / Segurança

Circuito do Compressor



2- DESENHOS & DOCUMENTOS TÉCNICOS

Compressor de ar

- Manual de Instrução AIB, com todas as informações sobre a operação regular das máquinas, manutenções preventivas, procedimentos de instalação, falhas prováveis e causas.
- Manual de Peças ASL, mostrando todas as peças e componentes em vistas explodidas, as quais são identificadas com os códigos da Atlas Copco.

Obs: Desenhos e documentos somente para informação. Não sujeito à aprovação.

3 - PINTURA DOS COMPRESSORES

Os equipamentos serão fornecidos com a pintura (procedimento e cor) conforme o padrão Atlas Copco, conforme dados abaixo.

4 - PARTIDA TÉCNICA

A **Atlas Copco**, através de técnico especializado, verificará a instalação dos equipamentos na obra (montagens e interligações que foram feitas pelo cliente) e fará a partida técnica dos mesmos.

Os custos referentes a deslocamento, hospedagem (se aplicável) e alimentação do técnico correrão por conta do cliente.

5 - TREINAMENTO

É fornecido pela Atlas Copco Brasil Ltda um treinamento em nossas dependências, onde o custo para o cliente é somente o deslocamento de seus colaboradores. O material e a refeição são por conta da Atlas Copco Brasil Ltda.

O curso tem a duração de 8 horas e o conteúdo é o que segue abaixo:

Compressores Isentos Óleo (Z):

- Apresentação;
- Tipos de compressores;
- Descrição dos compressores do tipo parafuso isento de óleo;
- Circuito de ar;
- Circuito de óleo;
- Operação;
- Manutenção básica;
- Diagnóstico de falha;
- Encerramento;

6 - VALIDADE

Esta proposta é válida por 30 dias após a data da mesma.

7 – IMPOSTOS E PREÇOS

Os impostos incidentes estão inclusos nos preços acima. As taxas são:
Soprador.

Imposto	Taxa	Incluso
Pis/Cofins	9,25%	X
ICMS	8,8 %	X
IPI	Isento	

Modelos e Preços unitários (Com impostos inclusos):

- 1) **ZS 18 B VSD 800 mBar COM Carenagem e Motor Especial para trabalhar com inversor** = **R\$ 64.560,00**

Painel Externo Com inversor: **R\$ 18.850,00**

MÁQUINA COM FINAME

8 - CONDIÇÕES DE PAGAMENTO:

30% na confirmação do pedido de compra;
70% contra aviso de entrega

Ou FINAME

Consulte a Atlas Copco sobre as condições especiais de financiamento.

9 - MODALIDADE DE ENTREGA

C.I.F – Obra Cliente- Goiás

10 - PRAZO DE ENTREGA

Prazo de entrega 90 dias da emissão do pedido

11 - LIMITES DE FORNECIMENTO

Não estão previstos no escopo desta proposta:

- Instalação do conjunto;
- Chave de partida
- Obras civis para suporte dos equipamentos;
- Interligação mecânica entre o compressor e o secador e com as instalações do cliente. Materiais como: tubulação, válvulas, mangueiras, conexões, vedantes, etc.;
- Interligação elétrica entre os equipamentos e os painéis de força e do CLP, materiais tais como cabos, terminais, eletrocalhas, etc NÃO fazem parte do escopo de fornecimento da Atlas Copco
- Não estamos contemplando a alimentação do circuito de óleo do soprador e chave de partida do motor principal, estaremos fornecendo junto com a máquina os diagramas e será enviado um engenheiro no processo de elaboração dos painéis, sem custos, para ajuda-los na elaboração do painel de partida e comando dos sopradores.

TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDA

ESTES SÃO OS ÚNICOS TERMOS, CONDIÇÕES E GARANTIAS RELATIVOS AO CONTRATO DE COMPRA E VENDA CELEBRADO ENTRE A ATLAS COPCO E O COMPRADOR. REFERIDOS TERMOS, CONDIÇÕES E GARANTIAS SOMENTE PODERÃO SER ALTERADOS PELAS PARTES POR ESCRITO. A ATLAS COPCO NÃO TERÁ NENHUMA RESPONSABILIDADE PERANTE O COMPRADOR ALÉM DAS DESCRITAS ABAIXO.

DEFINIÇÕES

- a) **Atlas Copco** significa **Atlas Copco** Brasil Ltda. empresa com sede na Alameda Araguaia, 2.700, Tamboré, Barueri, SP, CEP 06455-000, inscrita no CNPJ/MF sob No. 57.029.431/0001-06.
- b) **Comprador** significa a empresa que comprará o(s) equipamento(s) descrito(s) nesta proposta.
- c) Faz parte integrante do presente instrumento, como seu Anexo I, a Proposta Técnica-Comercial, valendo seus termos e suas condições para todos os fins de direito, salvo no que contrarie o disposto neste instrumento, caso em que prevalecerão os termos abaixo descritos.

1. OBJETO

1.1 O presente instrumento tem por objeto a venda de equipamentos, pela **Atlas Copco** ao **Comprador**, de acordo com o descrito no escopo da Proposta Técnico-Comercial, Anexo I do presente, adiante denominada simplesmente “Proposta”.

2. CONDIÇÕES DE PAGAMENTO

2.1 Em contra prestação à venda de equipamento realizada, o **Comprador** pagará à **Atlas Copco** o valor descrito na Proposta acima indicada.

2.2 O eventual pagamento do sinal, pelo **Comprador**, configura princípio de pagamento do preço e expressa integral a concordância das partes com os termos da venda realizada.

2.3 Caso referida autorização de faturamento não seja entregue dentro do prazo indicado, o **Comprador** deverá efetuar o pagamento imediato do saldo restante para a entrega do equipamento.

2.4 As Partes desde já acordam que, em casos de utilização de financiamento pelo **Comprador**, com eventual não liberação dos recursos no prazo pactuado pelo agente financeiro à **Atlas Copco** ou ausência da entrega de toda a documentação à **Atlas Copco**, o **Comprador** será responsável pelo cumprimento de tal obrigação com recursos próprios. Nesta hipótese, a **Atlas Copco** poderá, a seu exclusivo critério, emitir o respectivo boleto bancário para pagamento à vista, em nome do **Comprador**.

2.4.1 Caso posteriormente sejam efetivamente liberados os recursos do FINAME, a **Atlas Copco** se compromete, desde já, a emitir autorização de repasse do respectivo valor em favor do **Comprador**.

3. REAJUSTE DE PREÇOS

3.1 A remuneração será reajustada automaticamente a cada 12 (doze) meses de vigência contratual, ou na menor periodicidade permitida pela legislação em vigor, mediante aplicação do índice IGP-M/FGV ou, em caso de sua extinção, outro índice que venha a substituí-lo legalmente. Caso haja alteração na legislação tributária, a remuneração deverá ser revista pela **Atlas Copco**, fazendo-se os devidos acréscimos ou decréscimos na fatura subsequente. Referido reajuste será previamente comunicado ao **Comprador**, mediante simples correspondência eletrônica.

4. PRAZOS DE ENTREGA

4.1 O equipamento adquirido pelo **Comprador** deverá lhe ser entregue na modalidade FOB, salvo especificação em contrário, expressamente descrita na Proposta.

4.2 Referidos prazos não se iniciarão, ou terão sua contagem suspensa, quando já iniciados, durante o período em que:

a. O **Comprador** não efetuar os pagamentos pactuados em seus respectivos vencimentos;

4.3 Os prazos de entrega serão automaticamente prorrogados em casos de guerra, incêndio, epidemia, sabotagem, mobilização, dificuldades nas relações internacionais e, em geral por motivos de caso fortuito ou força maior, na forma da lei. O mesmo efeito ocorrerá nas hipóteses de greve, escassez de matérias-primas ou de mão de obra, falhas de fundição ou dificuldades no transporte marítimo ou no desembarço alfandegário, avaria, restrições cambiais ou na obtenção de guias de importação, além de outras causas, alheias à vontade da **Atlas Copco**, que impeçam ou retardem o processo produtivo, no todo ou em parte.

4.5 Para todos os efeitos, inclusive os dispostos no artigo 524 da Lei 10.406 de 2002, considerar-se-á devidamente entregue o equipamento na data prevista na proposta comercial que informará o cliente sobre a disponibilidade do equipamento, respondendo o **Comprador** pelos riscos e danos eventualmente causados aos equipamentos, a partir desta.

5. GARANTIAS

5.1 A **Atlas Copco** assegura ao **Comprador**, durante o período e condições adiante referidos, garantia quanto ao conserto ou reparação, a título gratuito, dos equipamentos adquiridos, conforme objeto do presente Contrato, ou de seus componentes e/ou acessórios de fabricação própria, que venham a apresentar comprovados defeitos de fabricação, desde que não sejam provenientes de mau uso ou culpa do **Comprador**.

5.2 Os prazos de garantia serão contados a partir da data da emissão da(s) nota(s) fiscal(is), estendendo-se:

- a. Para compressores estacionários ou portáteis, torres de iluminação e geradores (exceto compressores de parafusos da linha Z): 18 (dezoito) meses após a emissão da nota fiscal ou 12 (doze) meses após a entrega técnica, prevalecendo o prazo que ocorrer primeiro, e 24 (vinte e quatro) meses para o elemento compressor.
- b. Para compressores estacionários de parafusos da linha Z: 18 (dezoito) meses após a emissão da nota fiscal ou 12 (doze) meses após a entrega técnica, prevalecendo o prazo que ocorrer primeiro, e 60 (sessenta) meses para o elemento compressor.
- c. Para outros equipamentos: pelo período de 18 (dezoito) meses após a emissão da nota fiscal ou 12 (doze) meses após a entrega técnica, prevalecendo o prazo que ocorrer primeiro.

5.3 Nenhum reparo, modificação ou substituição, a título de garantia, prorrogará os prazos acima, quer para o equipamento em si, quer para os acessórios ou componentes substituídos.

1.4 As garantias instituídas pelo presente instrumento referem-se exclusivamente aos componentes de fabricação própria. Com relação a componentes, motores e acessórios fabricados por terceiros, as garantias são as estabelecidas pelos respectivos fabricantes, e de sua exclusiva responsabilidade.

5.5 A eficácia das presentes garantias está condicionada à imediata comunicação por escrito do **Comprador** à **Atlas Copco** sobre o defeito constatado, sendo expressamente proibida qualquer intervenção do **Comprador** ou de terceiros no produto ou equipamento, sob pena de perda da garantia.

5.6 O **Comprador** desde já acorda que haverá perda de garantia nos casos de:

- a. Compressores estacionários instalados ou montados pelo **Comprador**, sem vistoria e aprovação da **Atlas Copco**; exceto os modelos GX.
- b. Ausência de Entrega Técnica, pela **Atlas Copco**;
- c. Manutenção inadequada ou incorreta dos equipamentos ou produtos, incluindo: (i) realização de modificações não autorizadas; e (ii) inobservância das instruções da **Atlas Copco** quanto à manutenção, lubrificação deficiente ou irregular;
- d. Emprego de peças ou acessórios não originais ou não aprovados pela **Atlas Copco**;
- e. Uso inadequado ou incorreto dos equipamentos ou produtos;
- f. Sobrecarga de trabalho não previamente autorizada pela **Atlas Copco**, por escrito;
- g. Desgaste normal dos equipamentos ou produtos;

- h. Danos decorrentes de caso fortuito ou de força maior, como os resultados de incêndio, inundações, depredação, greve, tumulto ou ações danosas do gênero, entre outros;
- i. Transporte inadequado, armazenamento irregular ou prolongado providenciado pelo **Comprador**;
- j. Estar o **Comprador** em mora ou inadimplente no pagamento do preço estabelecido pelo presente contrato.

5.7 Nenhum defeito de fabricação poderá ser considerado motivo justo para o **Comprador** faltar ao cumprimento das obrigações que lhe incumbem na forma deste instrumento e da proposta inclusa.

5.8 Os serviços relacionados às presentes garantias serão executados nas oficinas previamente autorizadas pela **Atlas Copco**, sendo de responsabilidade do **Comprador** a entrega e retirada dos produtos nesses locais, e as respectivas despesas de transporte e seguro. A critério exclusivo da **Atlas Copco**, os serviços em garantia poderão ser prestados nos estabelecimentos do **Comprador**. Neste caso, todas as despesas relacionadas com quilometragem ou passagem aérea, tempo de viagem, alimentação e hospedagem de técnicos e/ou mecânicos deverão ser pagas pelo **Comprador**.

6. TESTES E INSPEÇÕES

6.1 A **Atlas Copco** dispõe-se a fornecer certificados dos testes a que são submetidos os equipamentos de produção seriada sem ônus para o **Comprador**. O rol dos testes será definido exclusivamente pela **Atlas Copco**.

6.2 Quaisquer outros testes e inspeções, além dos que forem eleitos pela **Atlas Copco**, serão realizados de acordo com o que for convencionado por escrito entre as partes, por ocasião do presente contrato, e deverão ser integralmente custeados pelo **Comprador**.

7. ENTREGA TÉCNICA

7.1 A Entrega Técnica será gratuita, quando ocorrer nas cidades onde a **Atlas Copco** mantém filiais, distribuidores e representantes credenciados. Nos casos de entrega em outras localidades, correrão a cargo do **Comprador** todas as despesas relacionadas com quilometragem ou passagem aérea, tempo de viagem, alimentação e hospedagem de técnicos e/ou mecânicos.

7.2 A Entrega Técnica será efetuada conforme ajustado entre as partes, desde que a **Atlas Copco** seja solicitada, por escrito, com 5 (cinco) dias úteis de antecedência.

8. RESPONSABILIDADES DAS PARTES

8.1 Sem prejuízo das garantias e responsabilidades asseguradas ao **Comprador** por este instrumento, a **Atlas Copco** não será responsável por qualquer reparação ou indenização, seja a que título for, nos casos de:

- a. Paralisação ou redução de eficiência das atividades do **Comprador**, por razão diretamente ou indiretamente ligada ao equipamento adquirido por este, sua natureza, características, funcionamento e/ou eventuais defeitos;
- b. Danos, perdas, ou lucros cessantes, diretamente ou indiretamente causados ou devido a pessoas ou coisas, de propriedade do **Comprador** ou de terceiros, decorrentes da instalação, localização ou utilização do equipamento adquirido, ou de seus acessórios e componentes, inclusive os que resultem de eventuais atrasos ou falhas no fornecimento dos produtos do **Comprador** a terceiros.
- c. Prejuízo ou dano material, de qualquer natureza, diretamente relacionado à decisão do **Comprador** em relação à localização do equipamento da **Atlas Copco** em seu estabelecimento.

9. OBRIGAÇÕES DO COMPRADOR

9.1 Sem prejuízo do cumprimento das demais obrigações previstas neste contrato, o **Comprador** obriga-se a:

9.1.1 Efetuar os pagamentos na data e forma contratados.

9.1.4 Manter o equipamento, objeto do presente instrumento, em perfeito estado de conservação e funcionamento, de acordo com as normas estipuladas pelo fabricante, ficando a seu cargo as despesas de manutenção do mesmo, reparos e reposição de peças eventualmente necessárias, sendo-lhe impedido alterar a estrutura do objeto deste contrato, de modo que desvirtue seu uso e/ou altere suas características, até a total quitação do valor acordado entre as partes.

10. TÉRMINO CONTRATUAL

10.1 Qualquer uma das Partes poderá rescindir antecipadamente o presente Contrato, mediante notificação escrita à outra, com antecedência mínima de 60 (sessenta) dias, observado o disposto neste Contrato.

10.1.1 Caso o **Comprador** rescinda o presente Contrato antes de iniciada a liberação da produção/fabricação do equipamento, este deverá arcar com o pagamento de multa não compensatória de 10% (dez por cento) sobre o valor total deste instrumento.

10.1.2 Após a liberação da produção/fabricação do equipamento, além da cobrança da multa estabelecida acima, o **Comprador** deverá ressarcir os custos incorridos pela **Atlas Copco**, caso o total destes custos seja superior à soma dos pagamentos já adimplidos.

10.2 O presente instrumento poderá ser resolvido pela **Atlas Copco** nas seguintes hipóteses:

- a. Ser decretada a recuperação judicial, extrajudicial ou falência do **Comprador**;
- b. Sobrevenir motivo de força maior que impeça a execução de todos ou parte dos serviços por tempo superior a 30 (trinta) dias; ou
- c. Se o **Comprador** deixar de executar todas ou quaisquer das obrigações previstas neste contrato.

10.3 Ensinará também a rescisão do presente instrumento, com imediata reintegração na posse do bem, o não cumprimento de quaisquer das cláusulas pelo **Comprador**. Caso não seja localizado, pela **Atlas Copco**, o bem objeto do presente instrumento, esta poderá, independentemente de qualquer aviso ou notificação, cobrá-la por via judicial, disposta no Artigo 1070 e seguintes do Código de Processo Civil, pleiteando o saldo devedor, juros de mora, custas e outras despesas, além de honorários advocatícios arbitrados em 20% sobre o valor do débito.

11. DISPOSIÇÕES FINAIS

11.1 Os termos do presente contrato obrigam as partes por si, assim como eventuais sucessores, a título universal ou singular.

11.2 A Gestão Ambiental de qualquer local em que equipamentos da **Atlas Copco** forem utilizados é de responsabilidade do **Comprador**.

11.3 Antes da compra do equipamento, o **Comprador** deverá informar à **Atlas Copco**, ou seu representante, a existência de eventuais riscos ou circunstâncias na sua operação que possam provocar acidentes envolvendo o equipamento ou as pessoas que realizarão o serviço, assim como as medidas de proteção ou outras ações necessárias que a **Atlas Copco** deva tomar a fim de reduzir tais riscos.

11.4 O presente Contrato não gera qualquer vínculo empregatício entre os empregados do **Comprador** e da **Atlas Copco** e vice-versa, sendo que cada uma das partes responsabiliza-se pelas próprias obrigações trabalhistas, previdenciárias e fiscais e compromete-se a isentar a outra de qualquer responsabilidade quanto às suas próprias obrigações.

11.5 O não exercício, pelas partes, de direitos garantidos pela lei ou por este Contrato, bem com o respectivo anexo e documentos aplicáveis, não significará renúncia ou novação, podendo as partes exercê-los a qualquer momento.

11.6 É vedado a qualquer das partes delegar, ceder ou transferir, total ou parcialmente, os direitos e deveres do presente Contrato, sem a prévia e expressa autorização da outra parte.

11.7 Os termos e condições estipulados no presente Contrato constituem o seu inteiro teor e prevalecem sobre qualquer ajuste ou acordo preexistente entre as partes.

11.8 Qualquer alteração no presente Contrato deverá ser feita mediante termo aditivo assinado pelas partes.

11.9. O presente Contrato não estabelece entre as Partes qualquer forma de sociedade, associação, relação de emprego, responsabilidade solidária e conjunta, nem poderá ser entendido como mandato ou agenciamento.

11.10. Se qualquer das disposições deste Contrato eventualmente for considerada ilegal ou inválida em qualquer procedimento administrativo ou judicial, a legalidade, invalidade ou ineficácia

então verificada deverá ser sempre interpretada restritivamente, não afetando o Contrato como um todo, ficando desde logo garantido a ambas as partes o direito de substituir a disposição porventura inválida por outra.

12. FORO

12.1 As partes elegem entre si o foro da Comarca de Barueri, Estado de São Paulo, para resolver quaisquer questões ou litígios decorrentes do presente contrato com expressa renúncia de qualquer outro, por mais vantajoso que seja.

E por estarem justas e contratadas, firmam a presente em 02 (duas) vias, de igual forma e valor, rubricando todas as folhas, juntamente com as testemunhas abaixo.

Barueri, SP, de de

ATLAS COPCO BRASIL LTDA

COMPRADOR

Testemunhas:

1. _____
Nome:
R.G.:

2. _____
Nome:
R.G.: